

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 44 (1956)

**Heft:** 841

**Artikel:** Alliance de sociétés féminines suisses

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-268831>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

...A GENÈVE

le linge beau et durable s'achète à  
**LA LINIÈRE**  
 3, RUE DU RHÔNE, GENÈVE  
*Linge de maison*  
 Même un budget limité permet d'acquérir un trousseau de qualité

Une belle situation, un bon métier avec  
**La Sténotypie Grandjean**  
 en toutes langues  
**ÉCOLE G. BURKLEN à Genève**  
 Vieux-Collège 9 Tél. 25 89 33  
 Secrétariat - Dactylographie  
 Prise de discours - Séances de conseil - Enseignement

BAUMANN-JEANNERET  
 49 RUE DU STAND - 3<sup>e</sup> GEORGES FAVON  
 PAPETERIE Fournitures et MEUBLES DE BUREAUX

Choisissez à coup sûr,  
 choisissez...  
**Westinghouse**  
 La machine à laver automatique idéale  
 et l'armoire frigorifique PARFAITE  
 AGENCE OFFICIELLE POUR GENÈVE  
**BORNET S. A.**  
 8, rue de Rive - Téléphone 25 02 50  
 Le spécialiste de tous appareils ménagers

**Bas - Blouses - Pullovers - Corsets**  
**Trousseaux - Chemiserie pour Messieurs**  
**CALICOES** 14, RUE DE RIVE  
 QUALITÉ - CHOIX - PRIX

**BOULANGERIE - PATISSERIE**  
**ROBERT**  
 EAUX-VIVES 16 - GENÈVE

**L'OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES**  
 vous offre dans son magasin  
**AUX PETITS LUTINS**  
 9, rue de la Fontaine  
 un grand choix de  
 tabliers, vêtements d'enfants,  
 lingerie

**LA MAISON DU THÉ**  
 Importe directement ses réputés 4, Tour de l'Ile - Genève  
 DIXON'S CEYLON TEA Service à domicile  
 Téléphone 24 99 28

Mme Ady Camusel, de Bruxelles, qui a travaillé en Inde et au Cambodge sous les auspices de l'Unesco, comme spécialiste de l'éducation de base, est chargée d'une nouvelle mission par l'Unesco : elle se rend au Vietnam où elle collaborera aux programmes d'éducation et d'œuvres sociales intéressant les femmes.

**RACHETER L'HUILIER & CIE.**  
 ARTICLES DE MÉNAGE  
 QUINCAILLERIE - OUTILLAGE  
 Chantepoulet 25 Tél. 32 90 28

Influence de l'éducation occidentale sur l'éducation orientale

Île de Ceylan (suite et fin)

Théoriquement rien ne s'oppose à l'instruction des femmes, mais ce n'est que vers 1890 que celles-ci ressentirent le besoin d'élargir leurs horizons grâce à l'instruction et ce n'est que plus tard encore qu'elles entrèrent à l'Université.

Mme Casinader a été l'une des cinq premières étudiantes de son pays. Les étudiants ont fait leur possible pour créer des difficultés à ces pionnières et pour leur barrer la route, mais les professeurs et leurs femmes les ont aidées. Le père de Mme Casinader fut accablé de conseils par ses amis, qui le pressaient de ne pas permettre à sa fille de devenir un « bas bleu », cela ruinerait toute ses chances de se marier un jour ; mais ce père progressiste répondit qu'après tout, le mariage n'était pas le seul but de l'existence. D'ailleurs, en dépit de ces sombres pronostics, ces cinq étudiantes pionnières sont toutes

mariées.

Les professions sont également ouvertes aux deux sexes, les femmes n'ont pas eu à lutter pour obtenir l'égalité, elles l'ont obtenue avant de l'avoir demandée. L'emprise de l'instruction occidentale a certainement beaucoup élargi les intérêts des quelques-unes qui eurent le privilège d'en bénéficier, mais cette instruction n'a rien fait pour développer l'étude des cultures orientales. Les Cingalais sont conscients du fait et réclament qu'on donne des connaissances plus étendues sur la culture indigène. Actuellement, l'enseignement des écoles se donne dans les langues indigènes et l'anglais est une langue étrangère obligatoire. On espère ainsi pousser parallèlement la culture orientale et occidentale.

On compte, dans l'île, environ 100 femmes médecins et 25 % des étudiants en médecine sont des étudiantes. Toutefois, dans la vie privée, la femme n'est pas l'égale de l'homme.

L'actuel gouvernement désire proclamer le cingalais langue nationale, mais les Tamils font une forte opposition, il n'y aura pas d'unification possible prochainement en ce sens ; d'autre part, les manuels scolaires sont encore en anglais et il faudra longtemps avant qu'ils soient tous publiés en langues indigènes.

(Women's Bulletin) M. Casinader.

**CANTON DE VAUD**

Dentelles et nappes de Gruyère  
 Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
**H. CUÉNOUD**  
 Travail artisanal du pays  
 Av. du Théâtre 1  
 via-vie du Théâtre  
 Tél. 22 31 20  
 Lausanne

Tout pour le renouvellement de votre linge de maison et trousseau ; bonnes qualités  
 Monogrammes main et machine

**Frey-Wicky** Trousseaux  
 Rue de Lausanne 13 - VEVEY

70<sup>me</sup> anniversaire

Une pionnière du mouvement suffragiste bâlois, Mme Georgine Gerhard, dont le nom est apparu bien souvent dans nos colonnes, a fêté le 18 août, ses 70 ans. Nos félicitations et nos vœux.

ÉMISSIONS RADIODONNIQUES

Vendredi 2 novembre (17 heures à 17 h. 20). *Une romancière*, Corinna Bille, interview de femmes artistes et écrivains, par Yvette Z'Graggen.

Samedi 3 novembre (14 heures à 14 h. 30). *Arc en ciel*.  
 Tous les lundis (17 heures à 17 h. 20). *Femmes chez elles*, par Y. Salagnac.

CARNET DE LA QUINZAINE

Vendredi 2 novembre

La Neuveville : Hôtel du Lac, 20 h. Assemblée générale de la section suffragiste, causerie de Mme Berthoud, Dr en droit, présidente de l'Alliance de sociétés féminines suisses, sur la Saffa 1958.

Berne : Daheim, Zeughausgasse 31 (1er ét.), 20 h. *Mannesgut und Frauengut*, par Mme A. Lüscher, dr jur., conférence organisée par l'Association bernoise pour le suffrage féminin.

Berne : Salle de la Monnaie (au Bellevue), 20 h. 30. *Groupe suffragiste romand*, conférence de M. Ph. Müller, prof. de psychologie à l'Université de Neuchâtel : *Les tests d'intelligence pour le passage de l'école primaire à l'école secondaire*.

Samedi 3 et dimanche 4 novembre

Chexbres : Séminaire coopératif, *Cours de cadrés* — Week-end pour coopératrices responsables de groupes ou désirant le développement. Renseignements et inscriptions U.C.R. Montagbier 22, Lausanne.

Lundi 5 novembre

Genève : Athénée (Salle de la Bibliothèque) conférence de Mme Kammacher *Des biens de la femme dans le mariage*.

Jeudi 8 novembre

Genève : *Union des femmes*, 22, rue Et.-Dumont, 16 h. Thé mensuel, 16 h. 45, causerie de Mme S. Vautier, dr. sc. Conservatrice au Jardin botanique, *Reflets du Jardin botanique* (clichés).

Genève : Galerie Muriset, Molard 4 (2me ét. asc.) 20 h. 30, Club des femmes de carrières libérales et commerciales, conférence de Mme Odile Roulet : *La solidarité humaine*.

Lundi 12 novembre

Genève : Athénée (Salle de la Bibliothèque) 20 h. 30, conférence de M. O. Roulet, avocate, *Des successions ; testament ; des droits de la femme dans la famille*.

Mardi 13 novembre

Genève : *Union des femmes*, 22, rue Et.-Dumont, 18 h. *La vente à tempérance*, entretien, suivi de discussion par Mme De gommois, Dr jur.

Jeudi 15 novembre

Lausanne : Local de l'Union des femmes (Terreaux) dès 14 h. *Vente au profit des œuvres sociales de l'Union*.

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève

POUR VOS TRICOTS

toujours les

**LAINES DURUZ**  
 CROIX - D'OR 3 - GENÈVE

Pour vos déménagements,  
 pour vos voyages et  
 tous camionnages,

consultez nos annonceurs :

**NATURAL LE COULTRE S. A.**

Grand-Quai 24 Genève Tél. 25 12 55

Nous sommes heureuses d'apprendre que la délégation suisse à la 9<sup>ème</sup> Conférence de l'Unesco, à New-Delhi (Inde), le mois prochain, comportera cette fois-ci une femme. Le Conseil fédéral a désigné une Neuchâteloise, Mme A.-M. Du Bois, dr. sc., assistante à l'Institut de biologie (Genève). Mme Du Bois a présidé l'Association suisse des femmes universitaires, elle est actuellement membre de la Commission des bourses de la Fédération internationale des femmes diplômées des universités. Les problèmes d'éducation et de formation intellectuelle de la femme lui sont familiers. Sa collaboration, dans la délégation suisse, ne peut qu'être féconde.

Une secrétaire générale a été nommée en la personne de Mme Emmy Aeberli-Schumacher ; elle a commencé son activité dès le 1er octobre.

Saffa 1958.

Le comité d'organisation a lancé un appel aux artistes en art graphique qui s'intéressent à collaborer à l'exposition ; il les a invitées à s'annoncer en envoyant quelques esquisses

**PORCELAINES & CRISTEAUX**

17, RUE DU MARCHÉ  
 (MOLARD)  
 GENÈVE  
 TÉLÉPHONE 24 03 62

**LOUIS KUHNE & Cie.**